

# L'Externado

El boletín informativo de los externadistas en Francia



#### **Editorial**

Scientiam do menti Cordi Virtutem

Nuestro Capítulo contribuye a consolidar los ideales de nuestros fundadores: "Educar es enseñar a pensar e instruir es independizar". Nos caracteriza el desempeño de los deberes y virtudes ciudadanos, así como la constante controversia ideológica en procura de la libertad individual dentro de una sociedad más humana y solidaria.

Las actividades del primer semestre de 2017 muestran la actualidad de esos principios precursores y la fortaleza de nuestras relaciones con Francia



#### Contenido

uestra		

Facultad de Derecho

Doctorado Honoris causa al Presidente J. M. Santos

Universidad de verano de la FPC

Convenios Internacionales

### Jornadas de la Asociación Henri Capitant Visitas académicas La actualidad de nuestro Capítulo

### Año Francia - Colombia

Después del año Francia-Corea 2015-2016, el 2017 será el año Francia-Colombia. Así, de diciembre de 2016 a julio de 2017, se realizó la temporada francesa en Colombia, la cual será seguida por una temporada colombiana en Francia de julio a diciembre de 2017, desarrollando actividades en materia de arte, cultura, economía, educación, ciencia y turismo, entre otras.





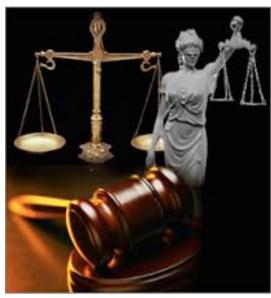
Cada año, desde hace treinta años, Francia organiza sus temporadas cruzadas con un país con el propósito de realizar eventos que favorezcan, en cada uno de los Estados participantes, el conocimiento del otro y su comprensión mutua.

En el marco de este evento, y en cooperación con la Universidad Paris 1 Panthéon – Sorbonne, el martes 9 de mayo de 2017, la Facultad de Administración de empresas turísticas y hoteleras de nuestra Universidad organizó un coloquio internacional sobre "Imaginarios sociales y turismo", y el Observatorio de sociedad, gobierno y tecnologías organizó un seminario sobre "Big data, ciudadanía inteligente y prevención de la corrupción". Participaron a estas manifestaciones. entre otros, los profesores Irène Bouhadana, William Gilles, Laurence Jegouzo, Ingrid Obregón, Sairi Piñeros, Yann Toma y Nicolas Vaicbourdt.

### Nuestras facultades



#### FACULTAD DE DERECHO



La Facultad de Derecho, con 130 años de antigüedad, prepara a sus alumnos en el "arte" de prevenir y resolver sensata, pacífica y justamente los conflictos y, además, los forma con sentido de modernidad, para orientar a la sociedad hacia un Estado social de Derecho.

El abogado externadista se forma en el ejercicio de una severa ética cívica en los planos público y privado. La Universidad procura desarrollar en él un amplio criterio jurídico que le permite destacarse, luego, en el mundo profesional.

La Facultad está conformada por los Departamentos de Derecho administrativo, Derecho civil, Derecho comercial, Derecho constitucional, Derecho de las telecomunicaciones, Derecho de medio ambiente, Derecho de los negocios, Derecho económico, Derecho financiero y bursátil, Derecho fiscal, Derecho laboral, Derecho minero energético, Derecho penal, Derecho procesal, Derecho romano, Derecho informático, Propiedad intelectual, Seguridad social y mercado del trabajo; el Instituto de estudios interdisciplinarios y el Observatorio de sociedad, gobierno y tecnologías de la información.

Diversos Centros de Investigación integran la Facultad: Centro de estudios de Derecho comparado y administración de justicia, Centro de estudios de la integración y Derecho comercial internacional, Centro de estudios en Derecho de seguros, Centro de estudios en Derecho del transporte, Centro de estudios fiscales, Observatorio del mercado de trabajo y la seguridad social, Observatorio de sociedad, gobierno y tecnologías de información, Centro de estudios sobre genética y derecho, Centro de investigación en filosofía y Derecho, Centro de investigación en Derecho informático y de las nuevas tecnologías, Centro de investigación en política criminal, Instituto de estudios constitucionales Carlos Restrepo Piedrahita, Centro de investigaciones laborales, Grupo de investigación en Derecho del medio ambiente, Instituto de estudios en regulación minera, petrolera y energética, Observatorio de Derecho financiero y del mercado de valores, Centro de estudios en propiedad industrial, Derechos de autor y nuevas tecnologías, Grupo de Investigación en Derecho y Economía.

126 especializaciones y 29 maestrías se ofrecen como programas de posgrado. El programa de doctorado consolida la vocación investigativa de la Facultad formando investigadores con un sólido bagaje intelectual y cultural; los egresados están en capacidad no solo de dominar la técnica jurídica sino de comprender los problemas y demandas de la realidad del país.

#### Consultorio jurídico

El Consultorio jurídico de la Universidad presta un servicio de asistencia social gratuita para las personas de escasos recursos económicos que así lo soliciten, en las áreas de derecho civil, económico, laboral, penal y público, dentro de las limitaciones legales existentes sobre el particular.

El Consultorio jurídico tiene por objeto familiarizar al estudiante con la técnica del ejercicio profesional de la abogacía ante las autoridades judiciales y administrativas de la nación, de acuerdo con los preceptos legales.

Además, a partir del año 1991 la Facultad de Derecho fue autorizada para prestar el servicio de conciliación a través de su Centro de conciliación adscrito al Consultorio jurídico.

#### **Publicaciones**

La Facultad de Derecho cuenta con un conjunto de revistas especializadas en las diferentes ramas del Derecho, cuya producción está a cargo de los diferentes Departamentos: Derecho del Estado, Revista Derecho privado, Revista de Derecho administrativo, Contexto Revista de Derecho económico, Colección de estudios de Derecho penal, Filosofía del Derecho, Temas de Derecho público, Documentos para la historia del constitucionalismo colombiano, Derecho penal y criminología, Revista Propiedad inmaterial, Revista E-mercatoria, Revista de Derecho fiscal, Cuadernos de conferencias y artículos, El supervisor.



### Doctorado Honoris Causa de la Universidad Paris 1 al Presidente Juan Manuel Santos

El 23 de junio, el Presidente de la Universidad París 1 Panthéon Sorbonne, Georges Haddad, confirió el Doctorado Honoris causa de esa Universidad al Presidente de Colombia Juan Manuel Santos "para agradecerle por las acciones que ha realizado en favor de la paz y una ciudadanía solidaria y fraternal".





La Asociación Henri Capitant de amigos de la cultura jurídica francesa celebró sus Jornadas internacionales en Torino y Como (Italia), del 22 al 26 de mayo 2017, sobre los "Conceptos, intereses y valores en la interpretación del Derecho positivo".

Los participantes estudiaron el tema entorno al Derecho constitucional, al Derecho privado, al Derecho de la familia y al Derecho penal.

## Jornadas internacionales de la Asociación Henri Capitant



#### Fundación por el derecho continental





En el noveno año consecutivo, la Fundación por el derecho continental organizó su Universidad de verano, del 3 al 21 de julio pasados, reuniendo en Paris más de 150 juristas, estudiantes y profesionales, provenientes de más de 50 países cinco egresados del Externado participaron en la sección hispanófona).

Los cursos dispensados por conferenciantes internacionales de alta calidad (este año, los profesores Jose Luis Benavides y Oswaldo Perez fueron invitados como conferencistas), son completados con seminarios profesionales y visitas a las instituciones francesas como el Senado y la Cámara de Diputados, la Corte de casación, el Consejo Constitucional y el Consejo de Estado.

Lugar de estudios y de apertura al pluralismo cultural, la Universidad de verano de la FDC es también un momento de encuentros e intercambios en los cuales se establecen relaciones de amistad, mantenidas por encima de las fronteras por la asociación Alumni.



### Convenios internacionales

La Universidad Externado de Colombia y la Universidad Lumière Lyon 2 suscribieron un convenio específico de intercambio académico, para promover la cooperación en los campos de la enseñanza superior y la investigación.

La Universidad de Lumière Lyon 2 fue fundada en 1973 y forma alrededor de 28 mil alumnos en las ciencias humanas.



#### Visitas académicas



Los profesoresThierry Bonneau, Louis D'Avout, Alexandre Gruber y Francesco Martucci participaron este semestre a la « Maestría en Derecho Internacional con énfasis en Derecho Internacional de los Negocios » conforme al acuerdo específico firmado con la Universidad Paris II en diciembre 2014.

La Cátedra Europa de la Facultad de Finanzas, Gobierno y Relaciones Internacionales y el programa radial 'El mundo en debate' organizaron en la Universidad, un encuentro entre docentes franceses del Externado y estudiantes, para presentar sus opiniones y posturas acerca de las elecciones en Francia.

En la discusión participaron los profesores franceses y colombianos Marie-Eve Detoeuf, Eugenie Richard, Florent Frasson y Ricardo García.

Durante su visita a nuestra Universidad, el 23 de marzo 2017, Jean-Michel Blanquer (en ese momento Director de la Escuela Superior de Ciencias económicas y Comerciales de Francia ESSEC y actual Ministro de la educación) destacó el papel de la academia y la empresa en la reconciliación de los colombianos y la construcción de la paz.

El profesor Blanquer subrayó que más allá de los actos simbólicos entre víctimas y victimarios, la sociedad en su conjunto tendrá la labor de aportar a la reconstrucción del tejido social, acogiendo a quienes abandonaron las armas tras la firma del acuerdo.







El Observatorio Político para América Latina y el Caribe de Sciences Po – Paris y la Corporación Transparencia por Colombia organizaron, el 29 y 30 de marzo 2017, el seminario "¿Hacia un nuevo diálogo democrático? Avances y desafíos en Francia y Colombia" en el cual funcionarios públicos, académicos y representantes de organizaciones sociales debatieron sobre el papel de la ciudadanía en la política y sobre las actuales formas de relación entre ciudadanos, poderes públicos y sector privado.

#### **AGENDA:**

- Jornadas internacionales de Derecho financiero, Nuevas tendencias y retos en la provisión de servicios financieros, Universidad Externado de Colombia, Bogotá, 7 y 8 de septiembre 2017.
- Jornadas franco-colombianas de la Asociación Henri Capitant de amigos de la cultura jurídica francesa, Universidad Externado de Colombia, Bogotá, 11 al 13 de septiembre 2017.
- Concurso "Mi tesis franco-colombiana en 180 segundos", Universidad Paris 1, Paris, Noviembre
- Coloquio "La prueba. Actori incumbit probatio" Eurojuris, Universidad Paris II, Paris, 10 de noviembre 2017.
- Coloquio "La Colombia de Hoy: artes, patrimonios, urbanidades, turismo", Universidad Paris 1, Paris, 13 y 14 de noviembre 2017.

### L'Externado

L'Externado nace en 2006, cumplidos diez años de formado el Capítulo de Antiguos alumnos de la Universidad Externado de Colombia en Francia como un medio de comunicación que refleja los valores y el carácter de la: comunidad externadista.

Nuestra publicación semestral pretende ser un canal de divulgación de las diferentes actividades y sucesos de interés para los alumnos, los antiguos alumnos, los interlocutores y los amigos de nuestra Universidad en Francia.

Participaron en la redacción de este número:

Oswaldo Pérez Cielo Rusingue

Fotos:Ada Barandica

Contacto: capitulofrancia@uexternado.edu.co

facebook

Capitulo de Externadistas en Francia

#### La actualidad de nuestro Capítulo

#### Encuenro de verano 2017



En su tradicional encuentro de verano, nuestro Capitulo se reunió el pasado jueves 6 de julio en la terraza del Museo de la moda en Paris. En una agradable velada, en la cual se dieron cita estudiantes, egresados y amigos del Capítulo venidos de Europa y de America Latina; se le dio la bienvenida a los nuevos externadistas en Francia, a estudiantes franceses que viajarán a Bogotá en intercambio y se despidió a los compañeros que proyectan su regreso al país.

#### Sustentaciones de tesis





El 1 de febrero y el 12 de julio 2017, los profesores Daniel Rojas y Brenda Salas defendieron sus tesis doctorales bajo la dirección de los profesores Bénédicte Fauvarque-Cosson y Alain Ghozi respectivamente. Sus tesis consagradas al "Derecho aplicable al contrato internacional en Derecho internacional privado colombiano. Estudio comparado, critica y prospectiva" y a "La protección de la moda en Derecho colombiano: el recurso a dibujos y modelos" lograron la más alta mención y las felicitaciones del jurado. Los dos colegas se encuentran vinculados al cuerpo profesoral de nuestra Casa de estudios. Nuestro Capitulo los felicita y le desea éxitos en su nueva etapa profesional.

#### **Publicaciones**

La editorial del Externado publicó recientemente la segunda edición del libro "Derecho administrativo: curso, temas de reflexión, comentarios y análisis de fallos" de la Jacqueline Morand-Deviller, docente emérita de la Universidad de París 1 (Panthéon-Sorbonne). Esta importante obra, fue traducida por Zoraida Rincón y Juan Carlos Peláez.

Ana Carolina González, Marcela Gutiérrez y Verónica Peláez y (antiguos miembros de nuestro Capítulo) publicaron "La gestión de la renta de la minería y del petróleo en Colombia. Herramientas para contribuir a un mejor impacto en el desarrollo"; "Retos y perspectivas de la política criminal" en el marco de llas publicaciones del Centro de investigación en política criminal y "La conciliación en el Derecho administrativo colombiano".









Veronica Pelácz Gutiérrez La conciliación en el derecho administrativo colombiano